

GEBRUIKSAANWIJZING

▶▶▶ KOELKAST MET VRIESVAK

KVV7154_---

RBT1154_---

ETNA maakt **kwaliteit** betaalbaar

 **ETNA**[®]
KEUKENAPPARATUUR

Inhoudsopgave

Inleiding	3
Link naar de EPREL-database van de EU	3
Veiligheidsinstructies	4
Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen	4
Algemene veiligheid	5
Installatie	6
Elektrische aansluiting	7
Gebruik	9
Onderhoud en reiniging	10
Verwijdering	10
Installeren en aansluiten	12
De locatie selecteren	12
Plaatsing van het toestel	13
Het toestel aansluiten	14
De draairichting van de deur wijzigen	14
Voordat u het toestel de eerste keer gebruikt	15
Advies om energie te besparen	16
Beschrijving van het toestel	17
Bediening van het toestel	18
Het toestel in-/uitschakelen	18
De temperatuur in het toestel aanpassen	18
Intensieve vriesfunctie	19
Uitrusting van het interieur	20
Glazen draagplateaus	20
Flessenrek	20
Fruit- en groentelade met vochtregeling	20
FreshZone lade	21
Deurvakken	22
Ventilator (DynamicAir)	22
Voedsel bewaren en invriezen	23
Aanbevolen indeling	23
Voorkom het bederven van voedsel	23
Vers voedsel bewaren in de koelkast	24
Invriezen en bewaren van voedsel in de vriezer	24
Ontdooien van bevroren voedsel	25
Onderhoud	26
Het toestel ontdooien	26
Reiniging van het toestel	26
Storingstabel	28
Milieuaspecten	30
Verpakking en toestel afvoeren	30

Inleiding

Gefeliciteerd met uw keuze voor deze koelvriescombinatie van Etna. In het ontwerp van dit product heeft eenvoudige bediening en optimale gebruiksvriendelijkheid centraal gestaan.

In deze handleiding leest u hoe u dit toestel het best kunt gebruiken. Naast informatie over de bediening, vindt u hier ook achtergrondinformatie die u tijdens het gebruik van het toestel van pas kan komen.



WAARSCHUWING!

Lees de veiligheidsinstructies voordat u het toestel in gebruik neemt.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het toestel voor het eerst gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Link naar de EPREL-database van de EU

De QR-code op het energielabel dat bij het toestel wordt geleverd, biedt een weblink naar de registratie van dit toestel in de EPREL-database van de EU. Bewaar het energielabel samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit toestel zijn geleverd ter referentie.

Het is mogelijk om informatie over de prestaties van het product te vinden in de EU EPRELdatabase met behulp van de link <https://eprel.ec.europa.eu> en de modelnaam en het productnummer op het typeplaatje van het toestel.

Kijk voor meer informatie over het energielabel op www.theenergylabel.eu.

In de gebruiksaanwijzing komt u de volgende symbolen tegen die de volgende betekenis hebben:



INFORMATIE!

Informatie, advies, tip of aanbeveling



WAARSCHUWING!

Waarschuwing – algemeen gevaar



BRANDGEVAAR!

Waarschuwing; Brandgevaar / ontvlambare materialen

Veiligheidsinstructies



Lees vóór de installatie en het gebruik van het toestel de meegeleverde instructies zorgvuldig door. De fabrikant is niet verantwoordelijk als door een onjuiste installatie of verkeerd gebruik letsel en schade worden veroorzaakt. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd bij het toestel voor toekomstige referentie.

Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of personen met een tekort aan kennis en ervaring, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht houdt of hen instructies heeft gegeven over het gebruik van het toestel.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het toestel spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht is.
- Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen.

Alleen voor Europese markten

- Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mensen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of mensen die weinig ervaring met en kennis van het toestel hebben, mits zij worden begeleid of zijn geïnstrueerd hoe zij het toestel veilig moeten gebruiken en zij de mogelijke gevaren begrijpen.
- Laat kinderen niet met het toestel spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht is.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen producten in toestellen met een koelfunctie leggen en ook eruit halen.

Algemene veiligheid

- De lamp in dit huishoudelijke toestel is uitsluitend bedoeld voor verlichting van dit toestel. De lamp is niet geschikt voor de verlichting van een huishoudelijke ruimte.
- **WAARSCHUWING!** Dit toestel is bestemd voor huishoudelijk of daarmee vergelijkbaar gebruik, zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - woonboerderijen en door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfast-achtige omgevingen;
 - catering en soortgelijke niet-retailtoepassingen.

WAARSCHUWING!

- Houd ventilatieopeningen, in de behuizing van het toestel of in de ingebouwde structuur, vrij van obstakels.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Zorg dat het koelmiddelcircuit niet beschadigd raakt.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de koelkast, tenzij deze door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik geen waterstraal en stoom om het toestel te reinigen.
- Reinig het toestel met een vochtige zachte doek. Gebruik alleen neutrale reinigingsmiddelen. Gebruik geen schurende producten, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas, in dit toestel.
- Als de aansluitkabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant of een gekwalificeerde servicemonteur worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Installatie

WAARSCHUWING!

Dit toestel mag uitsluitend door een erkende monteur worden geïnstalleerd.

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Een beschadigd toestel mag niet worden geïnstalleerd of gebruikt.
- Volg de bij het toestel geleverde installatievoorschriften.
- Wees altijd voorzichtig als u het toestel verplaatst, want het is zwaar. Draag altijd veiligheidshandschoenen.
- Zorg ervoor dat de lucht rond het toestel kan circuleren.
- Wacht ten minste 4 uur alvorens het toestel aan de netstroom aan te sluiten. Hierdoor kan de olie terug in de compressor stromen.
- Installeer het toestel niet in de buurt van radiatoren of fornuizen, ovens of kookplaten.
- Installeer het toestel niet op plaatsen met direct zonlicht.
- Gebruik dit toestel niet in gebieden die te vochtig of te koud zijn, zoals bijgebouwen, garages of kelders.
- Als u het toestel verplaatst, til het dan aan de voorkant op om krassen op de vloer te voorkomen.

 **WAARSCHUWING!**

Zorg er bij het plaatsen van het toestel voor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.

Elektrische aansluiting

 **WAARSCHUWING!**

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- Het toestel moet worden geaard.
- Alle elektrische aansluitingen moeten door een gekwalificeerde elektricien worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de netvoeding. Zo niet, neem dan contact op met een elektricien.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerde, schokbestendige contactdoos.
- Gebruik geen meervoudige stekkeradapters en verlengkabels.
- Zorg ervoor dat u geen schade toebrengt aan de elektrische componenten (bijv. netstekker, voedingskabel, compressor). Neem contact op met de servicedienst of een elektricien om de elektrische componenten te vervangen.
- De voedingskabel moet onder het niveau van de netstekker blijven.
- Steek de netstekker pas aan het einde van de installatie in het stopcontact. Zorg ervoor dat de netstekker ook na de installatie goed toegankelijk blijft.
- Trek niet aan de voedingskabel om het toestel los te koppelen. Trek altijd aan de netstekker.
- **WAARSCHUWING!** Plaats geen meervoudige stekkerdozen of draagbare voedingen aan de achterkant van het toestel.

- Als een vast opgesteld toestel niet is voorzien van een netsnoer en een stekker, of van een andere manier om de verbinding met het elektriciteitsnet te verbreken, waarbij er sprake is van een contactverbreking in alle polen die volledige contactverbreking biedt in situaties die onder overspanningscategorie III vallen, moet er in het vaste bedrading van het elektriciteitsnet naar het toestel een schakelaar worden aangebracht volgens de geldende richtlijnen. Dit is ook van toepassing op apparaten met een netsnoer en stekker waarbij de stekker niet toegankelijk is na installatie van het toestel. Door het toepassen van een meerpolige schakelaar met een contactafstand van ten minste 3 mm in de vaste bedrading van het elektriciteitsnet naar het toestel wordt aan deze eis voldaan.

Gebruik

WAARSCHUWING!

Risico op letsel, brandwonden, elektrische schokken of brand.

- Wijzig de specificaties van dit toestel niet.
- Plaats geen elektrische apparaten (bijv. ijsmachines) in het toestel, tenzij de fabrikant aangeeft dat deze hiervoor geschikt zijn.
- Zorg ervoor dat u geen schade aan het koelmiddelcircuit veroorzaakt. Het bevat isobutaan (R600a), een aardgas dat erg milieuvriendelijk is. Dit gas is ontvlambaar.
- Als er schade aan het koelmiddelcircuit optreedt, zorg er dan voor dat er geen vlammen en ontstekingsbronnen in de ruimte aanwezig zijn. Ventileer de ruimte.

- Zorg ervoor dat hete voorwerpen de plastic onderdelen van het toestel niet raken.
- Bewaar geen brandbaar gas of vloeistof in het toestel.
- Plaats geen ontvlambare producten of items die nat zijn geworden door ontvlambare producten in, bij of op het toestel.
- Raak de compressor of de condensor niet aan. Deze onderdelen zijn heet.

Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING!

Risico op letsel of beschadiging van het toestel.

- Schakel het toestel vóór het onderhoud uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Dit toestel bevat koolwaterstoffen in de koeleenheid. Alleen een gekwalificeerd persoon mag onderhoud uitvoeren en het toestel opladen.
- Controleer regelmatig de afvoer van het toestel en reinig het indien nodig. Indien de afvoer verstopt is, zal er water op de bodem van het toestel liggen.

Verwijdering

WAARSCHUWING!

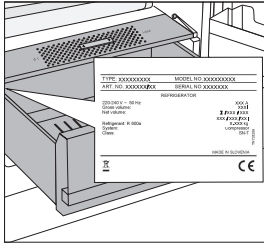
Risico op letsel of verstikking.

- Koppel het toestel los van de netvoeding.

- Knip of snijd de voedingskabel er af en gooi deze weg.
- Verwijder de deur om te voorkomen dat kinderen en huisdieren in het toestel worden opgesloten.
- Het koelmiddelcircuit en de isolatiematerialen van dit toestel zijn ozonvriendelijk.
- Het isolatieschuim bevat brandbaar gas. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over het correct weggooien van het toestel.
- Veroorzaak geen schade aan het deel van de koeleenheid dat zich in de buurt van de warmtewisselaar bevindt.

Installeren en aansluiten

De locatie selecteren



- Plaats het toestel in een droge en regelmatig geventileerde ruimte. De toegestane temperatuur van de omgeving voor de juiste werking van het toestel is afhankelijk van de uitvoering (klasse) van het toestel, die op het typeplaatje van het toestel vermeld is.

- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, bijvoorbeeld een gasfornuis, verwarming, boiler enz. en stel het niet bloot aan directe zonnestraling.

Beschrijving	Klasse	Omgevingstemperatuur °C	Relatieve vochtigheid
Uitgebreid gematigd	SN	+10 tot +32	≤ 75%
Gematigd	N	+16 tot +32	
Subtropisch	ST	+16 tot +38	
Tropisch	T	+16 tot +43	

WAARSCHUWING!

Plaats het toestel niet in een ruimte waar de temperatuur kan dalen tot onder de laagst toegestane omgevingstemperatuur, want dit kan een onjuiste werking veroorzaken!

WAARSCHUWING!

Plaats het toestel niet in een ruimte waar de temperatuur onder de 5 °C kan dalen: het toestel werkt onder deze omstandigheden mogelijk niet naar behoren of raakt defect!

WAARSCHUWING!

Het toestel is niet geschikt voor gebruik buitenshuis en mag niet worden blootgesteld aan regen.

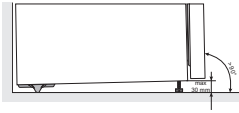
- Het toestel moet tenminste 5 cm van het elektrisch of gasfornuis respectievelijk 30 cm van de verwarming of kachel worden geïnstalleerd. Bij kleinere afstanden moet er een isolatieplaat worden gebruikt.
- De afstand tot de muur, achter en aan de zijkanten van de kast, moet ongeveer 5 cm te bedragen. Een keukenkastje boven de koelkast moet aan de achterzijde een ruimte van tenminste 5 cm hebben. Daardoor wordt een voldoende koeling van de condensator gewaarborgd.
- Na installatie moet de stekker toegankelijk zijn!

WAARSCHUWING!

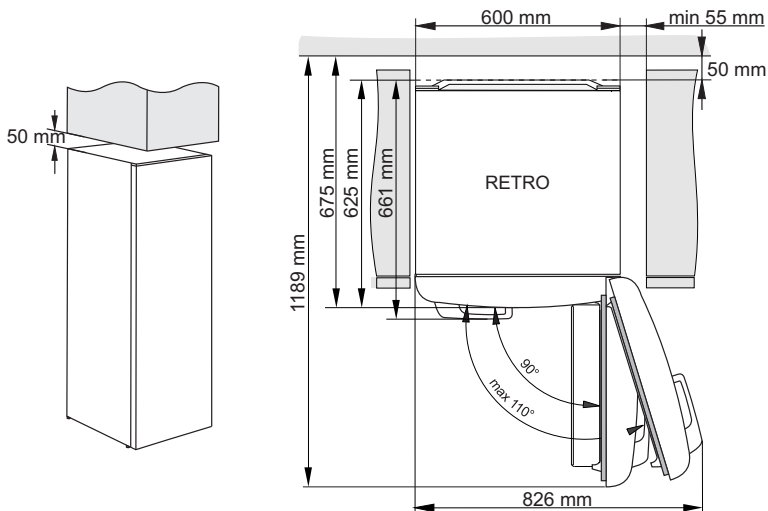
Plaats het toestel in een ruimte die groot genoeg is. Er moet ten minste 1 m³ ruimte per 8 gram koelmiddel zijn. De hoeveelheid koelmiddel is aangegeven op het typeplaatje aan de binnenzijde van het toestel.

Plaatsing van het toestel

Bij plaatsing van het toestel moeten ten minste twee personen samenwerken om schade of letsel van personen te voorkomen.



- Het toestel moet rechtop of lichtelijk achterover en stabiel op een voldoende stevige ondergrond staan. Aan de voorzijde van het toestel bevinden zich stelvoetjes om het toestel af te stellen. Er zijn wielen aan de achterkant die het gemakkelijker maken om het toestel te installeren (hebben slechts enkele modellen).
- Als u het toestel aanpast met de stelvoeten, pas dan ook de extra voet aan voor extra stabiliteit van het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan direct zonlicht en plaats het niet in de buurt van warmtebronnen. Als dit niet kan worden vermeden, installeer dan een isolatieplaat.
- Het toestel is bedoeld voor een vrijstaande opstelling. Om het nominale/minimale energieverbruik te bereiken, moet u altijd 50 mm ruimte vrijlaten tussen de muur en de achterkant van het toestel en ook boven het toestel. Zorg ook voor voldoende luchtcirculatie aan weerszijden van het toestel en erboven.
- Het toestel kan ook naast of tussen keukenkastjes of andere kasten worden geplaatst of tegen een muur. Bij een dergelijke plaatsing zal het toestel feilloos werken, maar kan het stroomverbruik hoger zijn. Neem de minimale vrije ruimte boven en achter het toestel in acht, zoals aangegeven op de afbeelding.
- Houd rekening met de ruimte die nodig is om de deur van het toestel te openen om de draagplateaus en lades ongehinderd uit te kunnen trekken (zie illustratie).



Het toestel aansluiten

- Sluit het toestel met het netsnoer aan op het elektriciteitsnet. Het stopcontact moet geaard zijn. De nominale spanning en de frequentie van het toestel vindt u op het typeplaatje/label met basisinformatie op het toestel.
- Het toestel moet in overeenstemming met de geldende normen en regels op het elektriciteitsnet worden aangesloten en zijn geaard. Het toestel is bestand tegen kortdurende afwijkingen in de nominale spanning, echter niet meer dan +/- 6%.



WAARSCHUWING!

Wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt, schakelt u het uit met de daarvoor bestemde toets en koppelt u het los van de stroomvoorziening. Maak het toestel leeg, ontdooi het, maak het schoon en laat de deur op een kier staan.



WAARSCHUWING!

Gevaar van bevroering

Steek bevroren voedsel nooit in uw mond en voorkom aanraking van bevroren voedsel, omdat dit bevroering kan veroorzaken.



WAARSCHUWING!

Open het vriescompartiment niet als er een fout is opgetreden of de stroomvoorziening is uitgevallen, tenzij het toestel meer dan 16 uur buiten werking is. Na die periode moet u het ingevroren voedsel gebruiken of zorgen voor voldoende koeling (in een vervangend toestel).

De draairichting van de deur wijzigen

Verandering van richting van openen van de deur is bij dit model niet mogelijk.

Voordat u het toestel de eerste keer gebruikt

Sluit het toestel pas aan op het elektriciteitsnet nadat u de aanwijzingen over een correct en veilig gebruik van het toestel zorgvuldig hebt doorgelezen. De aanwijzingen zijn van toepassing op verschillende types en modellen; dat betekent dat de gebruiksaanwijzing instellingen of onderdelen kan bevatten die niet beschikbaar zijn op uw toestel. We raden u aan om deze instructies te bewaren voor toekomstig gebruik en deze bij het toestel te voegen wanneer dit in de toekomst wordt verkocht.

Controleer het toestel op schade en/of onregelmatigheden. Als het toestel beschadigd is, neem dan contact op met de winkel waar u het toestel hebt gekocht.

Laat het toestel minimaal 4 uur rechtop staan voordat u het op de netvoeding aansluit. Dit verkleint de kans op storingen in de koeleenheid als gevolg van het transport.

Voordat u het toestel voor het eerst gebruikt, moeten de binnenkant en alle interne accessoires worden gereinigd met lauw water en een neutraal reinigingsmiddel. Veeg de gereinigde onderdelen af met een schone doek met water en droog ze vervolgens grondig af.

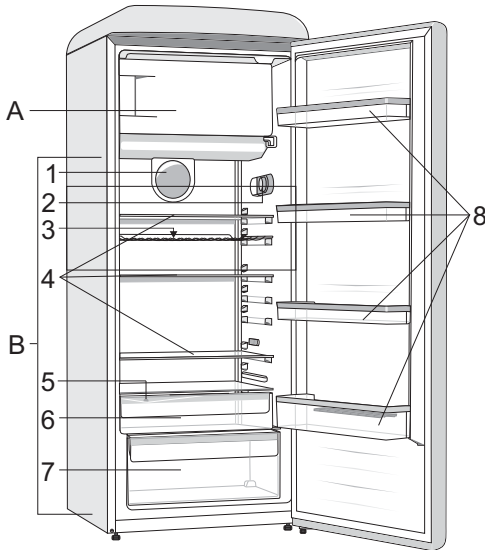
Als u het toestel voor de eerste keer gaat gebruiken, plaats dan geen voedsel in het toestel voordat de temperatuur tot de gekozen instelling is gedaald.

Advies om energie te besparen

- Plaats het toestel zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
- Open de deur niet vaker dan noodzakelijk.
- Controleer van tijd tot tijd of de luchtcirculatie achter het toestel niet wordt belemmerd.
- Houd de ventilatieluchtopeningen altijd vrij.
- Wanneer het deurrubber is beschadigd of niet meer volledig afsluit, moet deze zo snel mogelijk worden vervangen.
- Bewaar voedsel in goed sluitende bakjes of een geschikte verpakking.
- Laat voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het in het toestel plaatst.
- Ontdooi voedsel in het koelcompartiment.
- Zorg voor een gelijkmatige verdeling van de plateaus in het koelcompartiment. Plaats het voedsel zo dat de lucht vrij door de binnenkant van het toestel kan circuleren (houd u aan de aanbevolen plaatsing van voedsel in de instructies).
- Hoe lager de temperatuur wordt ingesteld, hoe hoger het energieverbruik zal zijn.
- Als het toestel is voorzien van een ventilator, zorg er dan voor dat de openingen niet geblokkeerd raken.

Beschrijving van het toestel

De uitvoering van het interieur van het toestel kan veranderen, afhankelijk van het model van het toestel.

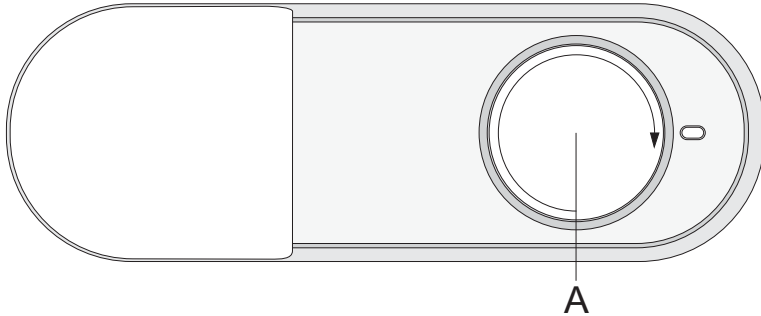


A Koelkast

B Vriezer

1. Ventilator
2. Bedieningseenheid/LED-verlichting
3. Flessenrek
4. Glazen draagplateaus
5. Afvoergootje
6. FreshZone lade
7. Fruit- en groentelade met vochtregeling
8. Deurvakken

Bediening van het toestel

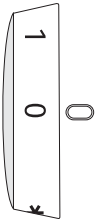


A Aan/uit-knop en knop voor temperatuurstelling

Het toestel in-/uitschakelen



Het toestel inschakelen: draai de knop met de klok mee en kies een instelling tussen 1 en 7.

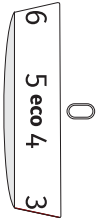


Om het toestel uit te schakelen, draait u de knop naar stand 0 (let op: het toestel staat nog wel onder spanning).

De temperatuur in het toestel aanpassen

INFORMATIE!

Na inschakeling van het toestel kan het enkele uren duren voordat de ingestelde temperatuur is bereikt. Leg geen voedingsmiddelen in het toestel voordat de temperatuur tot de gekozen instelling is gedaald.



- Om de gewenste temperatuur in te stellen, draait u knop **A** naar links of naar rechts om de gewenste instelling te selecteren.
- Instellingen dichterbij **7** komen overeen met een lagere temperatuur in het toestel (koeler), terwijl instellingen dichterbij **1** overeenkomen met een hogere temperatuur (warmer).
- Aanbevolen instelling van knop **A** is op de **eco**-stand.

- Een verandering in de omgevingstemperatuur heeft invloed op de temperatuur in het toestel. Pas de temperatuurinstelling dienovereenkomstig aan met knop **A**.



INFORMATIE!

Indien de omgevingstemperatuur in de ruimte waar het toestel is geïnstalleerd lager is dan 16 °C, dan raden wij aan knop **A** in te stellen op ongeveer **6**.

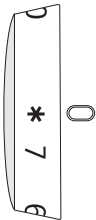


INFORMATIE!

Als u de knop op **7** zet, bestaat de mogelijkheid dat de temperatuur in het koelgedeelte tot onder 0 °C daalt.

Intensieve vriesfunctie

- Gebruik deze instelling nadat u het toestel voor de eerste keer hebt ingeschakeld, voordat u het schoonmaakt of 24 uur voordat u er een grote hoeveelheid levensmiddelen in legt.



Intensief vriezen (super freeze) inschakelen: draai knop **A** naar de stand * .



WAARSCHUWING!

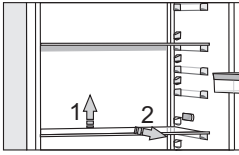
Wanneer de intensieve vriesfunctie is geactiveerd, kan de temperatuur lager zijn in zowel het koelcompartiment als het vriescompartiment.

Draai aan het einde van de cyclus voor intensief vriezen (super freeze) knop **A** terug naar de gewenste instelling.

Als de functie niet handmatig wordt gedeactiveerd, wordt deze na ongeveer twee dagen automatisch gedeactiveerd. De temperatuur keert terug naar de meest recente instelling (knop blijft op *).

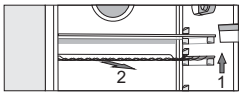
Uitrusting van het interieur

Glazen draagplateaus



U kunt de lege draagplateaus naar wens op de geleiders in de koelkast plaatsen zonder deze uit het toestel te halen. Om een draagplateau uit de koelkast te verplaatsen of te verwijderen, tilt u deze een beetje op aan de achterkant en trekt u het plateau naar u toe. Bewaar bederfelijk voedsel aan de achterkant van het plateau waar het het koudst is.

Flessenrek

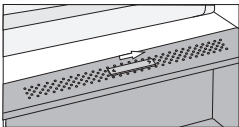


Het metalen flessenrek biedt ruimte aan maximaal negen flessen van 0,75 liter of een totaal gewicht van 13 kilogram. U kunt ook blikjes in het flessenrek plaatsen (in de lengte of dwars). Plaats de flessen zo dat de lengte van de flessen het sluiten van de deur niet hindert.

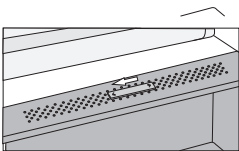
Het rek is beveiligd tegen per ongeluk uittrekken. Het kan alleen worden uitgetrokken als het leeg is. Om het rek naar buiten te trekken, tilt u de voorzijde een beetje op (1) en trekt u het rek naar u toe (2).

Fruit- en groentelade met vochtregeling

- De lade onderin de koelkast wordt gebruikt om fruit en groenten in te bewaren.
- De bak is uitgerust met een geïntegreerde vochtregeling waarmee u de luchtvochtigheid kunt instellen.

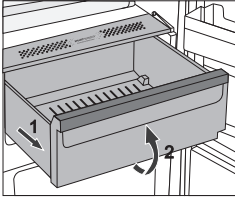


Schuif naar rechts: gesloten ventilatieopeningen voor een hogere luchtvochtigheid in de lade.



Schuif naar links: geopende ventilatieopeningen voor een lagere luchtvochtigheid in de lade.

Wanneer zich onder het glazen draagplateau druppels vormen, open dan de ventilatieopening en veeg het plateau af (zie het hoofdstuk 'Storingstabel').

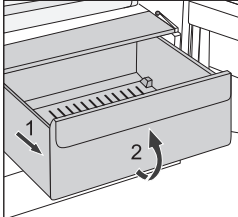


Om de lade uit de koelkast te nemen, trekt u eerst de lade zo ver mogelijk naar buiten (1). Til de voorkant van de lade op (2) en til de lade vervolgens er helemaal uit.

FreshZone lade

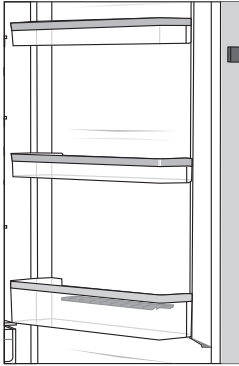
In het compartiment **FreshZone** blijft voedsel langer vers dan in een conventionele koelkast, waardoor smaak en voedingsstoffen beter behouden blijven. Bederf en verlies van massa worden vertraagd; daarom blijven fruit en groenten langer vers en natuurlijk. Een optimale toestand bereikt u door de lade volledig gesloten te houden.

- Zorg ervoor dat, als u etenwarens koopt, deze vers zijn.
- Bewaar etenwarens in dichte bakken of geschikte verpakkingen, zodat er geen geuren en vocht worden afgegeven.
- Neem 30 tot 60 minuten voor gebruik de etenwarens uit de lade, zodat deze bij kamertemperatuur hun aroma en smaak kunnen ontwikkelen.
- Sommige etenwarens zijn gevoelig voor lagere temperaturen en niet geschikt om in de FreshZone-lade te bewaren, bijvoorbeeld: ananas, avocado, bananen, olijven, aardappels, aubergines, komkommer, bonen, paprika's, meloenen, watermeloenen, pompoenen, courgettes, etc.



Om de lade uit de koelkast te nemen, trekt u eerst de lade zo ver mogelijk naar buiten (1). Til de voorkant van de lade op (2) en til de lade vervolgens er helemaal uit.

Deurvakken



De binnenzijde van de koelkastdeur is voorzien van vakken die zijn bedoeld voor het bewaren van kaas, boter, eieren, yoghurt en andere kleinere pakken, tubes, blikjes, etc.

U kunt de deurvakken naar wens verplaatsen door te uit de groeven te tillen en op de gewenste hoogte te plaatsen.

Het onderste deurvak is bestemd voor flessen.

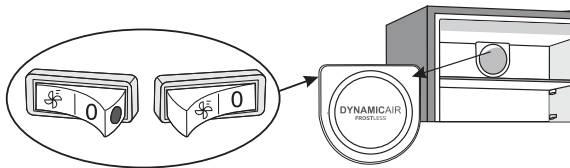
De maximale belasting van elk vak is 5 kg.

Ventilator (DynamicAir)

- De ventilator die bovenin het koelgedeelte is geplaatst, zorgt ervoor dat de temperatuur gelijkmatiger wordt verdeeld en vermindert condensatie (vocht) op de opslagoppervlakken.
- Het activeren van de ventilator wordt aanbevolen als extra functie in de volgende gevallen:
 - wanneer de omgevingstemperatuur hoog is (boven 30 °C);
 - wanneer de luchtvochtigheid hoger is of wanneer vocht (condens) zich ophoopt op de draagplateaus;
 - bij het plaatsen van een grote hoeveelheid voedsel (snelle koeling).

De ventilator in-/uitschakelen:

Aan =  Uit = 0



Als de ventilator is ingeschakeld, is er een rode stip zichtbaar op de schakelaar.

INFORMATIE!

Opmerking: wanneer de ventilator wordt geactiveerd, neemt het stroomverbruik toe, daalt de temperatuur in de koelkast, en als gevolg daarvan verandert ook de temperatuur in de vriezer. Om dezelfde temperatuur in het koelgedeelte te behouden als voordat de ventilator werd geactiveerd, draait u knop **A** iets naar de hogere temperatuur.

Aanpassing van de temperatuur in de koelkast heeft direct invloed op de vriestemperatuur.

Voedsel bewaren en invriezen

Aanbevolen indeling

Delen van het koelcompartiment

- Bovenste deel: voedsel in blik, brood, wijn, deegwaren etc.
- Middelste deel: zuivel, kant-en-klaarmaaltijden, toetjes, frisdrank, bier, gekookt voedsel etc.
- Onderste deel: vlees, vleeswaren, delicatessen.
- Groentelade: groenten en vers fruit.



INFORMATIE!

Bewaar snel bedervend voedsel achteraan op een draagplateau of achter in een lade waar de temperatuur het laagst is.



WAARSCHUWING!

Bewaar fruit (bananen, ananas, papaja, citrusvruchten) en groenten (courgettes, tomaten, aubergines, komkommers, paprika's en aardappelen) die gevoelig zijn voor lage temperaturen niet in de koelkast.

Delen van de deur

- Bovenste/middelste deurvak: eieren, boter, kaas, sauzen etc.
- Onderste deurvak: dranken, blikjes, flessen etc.

Delen van het vriescompartiment

- Invriezen van vers voedsel en/of bewaren van bevroren voedsel (zie het gedeelte Invriezen en bewaren van voedsel in de vriezer).



WAARSCHUWING!

Bewaar sla, eieren, appels, peren, druiven, perziken, yoghurt, karnemelk, zure room en mayonaise niet in de vriezer.

Voorkom het bederven van voedsel

Volg de onderstaande instructies om het bederven van voedsel te voorkomen:

- Als u de deur gedurende lange tijd opent, kan de temperatuur in de compartimenten van het toestel aanzienlijk stijgen.
- Reinig regelmatig de oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel. Reinig ook regelmatig het afvoergootje.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte bakjes in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druppelt op ander voedsel.
- Als het toestel met koelfunctie gedurende een lange periode leeg blijft, schakelt u het uit. Ontdooi het toestel, maak het schoon en laat het drogen. Laat de deur open om schimmelvorming in het toestel te voorkomen.

Vers voedsel bewaren in de koelkast

Belangrijke aanwijzingen bij het bewaren van vers voedsel

- Om de kwaliteit van het verse voedsel te waarborgen, is het belangrijk dat:
 - het voedsel goed verpakt is;
 - het toestel de juiste temperatuur heeft;
 - het toestel schoon is.
- Let op de houdbaarheidsdatum op de verpakking van het voedsel.
- Plaats voedsel in de koelkast in gesloten bakjes of in een geschikte verpakking. Dit voorkomt besmetting door of verspreiding van geuren en het houdt het voedsel droog.
- Bewaar geen ontvlambare, instabiele of explosieve materialen in de koelkast.
- Bewaar flessen die al een keer zijn geopend rechtop en sluit ze goed af.
- Sommige organische oplossingen, essentiële oliën in schillen van citroenen en sinaasappelen, boterzuur etc. kunnen plastic oppervlakken bij langdurig contact beschadigen, waardoor het materiaal vroegtijdig verouderd.
- Een onprettige geur is een indicatie dat het toestel onvoldoende schoon wordt gehouden of van bedorven voedsel (zie het hoofdstuk 'Onderhoud').
- Wanneer u langere tijd niet thuis bent, haalt u bederfelijke artikelen uit de koelkast.

Invriezen en bewaren van voedsel in de vriezer

Belangrijke aanwijzingen bij het invriezen van vers voedsel

- De maximale hoeveelheid vers voedsel die u in een keer in de vriezer kunt plaatsen, is op het typeplaatje aangegeven. Wanneer de hoeveelheid in te vriezen voedsel groter is dan de aangegeven hoeveelheid, neemt de kwaliteit van het invriezen af. Daarnaast zal ook de kwaliteit van het reeds ingevroren voedsel dalen.
- Gebruik alleen vers voedsel van een goede kwaliteit dat geschikt is om in te vriezen.
- Laat warm voedsel eerst afkoelen naar kamertemperatuur.
- Het is belangrijk om het voedsel snel in te vriezen. Daarom wordt gebruik van kleine verpakkingen aanbevolen.
- Gebruik een lucht- en waterdichte verpakking, zodat het voedsel niet uitdroogt en zijn vitamines verliest.
- Noteer het soort voedsel, de hoeveelheid en de invriesdatum op de verpakking.
- Laat vers voedsel niet in contact komen met voedsel dat al ingevroren is.
- U mag alle laden verwijderen om het totale volume van het vriescompartiment te gebruiken.
- Plaats het voedsel direct op een plateau en op de bodem van de vriezer.

Invriezen van grote hoeveelheden vers voedsel

- Activeer de intensieve vriesfunctie 24 uur voordat u voedsel gaat invriezen.
- Om ervoor te zorgen dat voedingsmiddelen zo snel mogelijk worden ingevroren, verdeelt u de verpakkingen zoals hieronder beschreven:
 - Verdeel verse producten over kleinere verpakkingen (1 kg). Leg twee verpakkingen tegen de achterwand langs de linker- en rechterrand van de bovenste lade, één verpakking in het midden ervoor (ook in de bovenste lade) en één verpakking in de middelste lade, tegen het midden van de achterwand.
- Na 24 uur kunt u het voedsel verplaatsen naar een ander vak in de vriezer en kunt u ander voedsel gaan invriezen.

Belangrijke aanwijzingen bij het bewaren van bevroren voedsel

- Houdt u bij het bewaren of gebruik van ingevroren voedsel aan de instructies van de fabrikant. Let op de aanbevolen bewaar temperatuur en de houdbaarheidsdatum op de verpakking.

- Gebruik alleen voedsel waarvan de verpakking onbeschadigd is en dat bewaard wordt bij een temperatuur van -18 °C of lager.
- Koop geen voedsel dat bedekt is met rijp. Dat betekent namelijk dat het voedsel meerdere keren gedeeltelijk is ontdooid en daarom van inferieure kwaliteit is.
- Voorkom dat het voedsel tijdens het vervoer ontdooid. Bij een toename van de temperatuur wordt de bewaartijd korter en neemt de kwaliteit af.

Aanbevolen bewaartijd van ingevroren voedsel in de vriezer ❄️❄️❄️

Eten	Houdbaarheid
fruit, rundvlees	10 tot 12 maanden
groente, kalfsvlees, gevogelte	8 tot 10 maanden
wild	6 tot 8 maanden
Varkensvlees	4 tot 6 maanden
gehakt	4 maanden
brood, gebak, kant-en-klaar maaltijden, niet vette vis	3 maanden
vleesafval	2 maanden
gerookte worst, vette vis	1 maand

Ontdooien van bevroren voedsel

- Ontdooien is een belangrijke stap in het bewaren van voedsel door bevroering. Het is van belang dat het voedsel op de juiste manier wordt ontdooid.
- Geschikte manieren om voedsel te ontdooien:
 - in de koelkast;
 - in koud water;
 - in een magnetron of oven met een geschikt ontdooiprogramma.
- Sommige bevroren producten kunnen bereid worden zonder het eerst te ontdooien. Dit is aangegeven door de fabrikant op de verpakking.
- Het is belangrijk dat het voedsel is verpakt in kleine porties. Op deze manier gaat het ontdooien een stuk sneller.
- Gebruik gedeeltelijk of geheel ontdooid voedsel zo snel mogelijk. Nadat het voedsel is ontdooid, worden bacteriën weer actief en bederft voedsel snel. Dat geldt met name voor fruit, groenten en kant-en-klaar voedsel.
- Vries gedeeltelijk of geheel ontdooid voedsel niet meer in.

Onderhoud

Het toestel ontdooien

Automatisch ontdooien van het koelcompartiment

Het koelcompartiment ontdooit van tijd tot tijd geheel automatisch.

Een conventionele vriezer ontdooien

- Ontdooi een conventionele vriezer wanneer zich een laag rijp of ijs van ongeveer 2 tot 3 millimeter aan de binnenzijde heeft gevormd.



INFORMATIE!

Activeer 24 uur voordat u de vriezer gaat ontdooien de intensieve vriesfunctie om het voedsel extra te koelen.

Daarna haalt u het voedsel uit de vriezer en beschermt u het tegen ontdooien.

- Zet het toestel uit (zie het hoofdstuk 'Bediening van het toestel') en haal de stekker uit het stopcontact.



WAARSCHUWING!

Gebruik geen ontdooisprays, want die kunnen de plastic onderdelen doen smelten of schadelijk zijn voor uw gezondheid.



WAARSCHUWING!

Gebruik voor de verwijdering van rijp en ijs geen mes of scherpe voorwerpen, aangezien deze (de buis van) het koelsysteem kunnen beschadigen.

- Maak de binnenkant van het toestel schoon en droog (zie het hoofdstuk 'Reiniging van het toestel').

Reiniging van het toestel



WAARSCHUWING!

Schakel het toestel uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het gaat schoonmaken.



WAARSCHUWING!

Gebruik geen reinigingsmiddelen die schurende bestanddelen bevatten; hierdoor kan het oppervlak beschadigd raken.



INFORMATIE!

Activeer de intensieve vriesfunctie 24 uur voordat u de vriezer gaat schoonmaken.

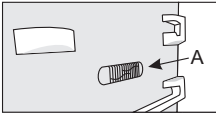
- Maak regelmatig de binnenzijde van het toestel schoon met lauw water met eventueel een neutraal reinigingsmiddel of speciale koelkastreiniger. Maak alle oppervlakken schoon met een zachte doek. Neem na het reinigen de delen af met schoon water en droog ze zorgvuldig.
- Plaats geen onderdelen van het toestel in de vaatwasser; hierdoor zouden ze beschadigd kunnen raken.

**WAARSCHUWING!**

Wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt, schakelt u het uit met de daarvoor bestemde toets en koppelt u het los van de stroomvoorziening. Maak het toestel leeg, ontdooi het, maak het schoon en laat de deur op een kier staan.

Storingstabel

Wanneer u twijfelt over de goede werking van uw toestel betekent dit niet automatisch dat er een defect is. Controleer in elk geval de volgende punten in onderstaande tabel.

Storing:	Oorzaak of verhelpen:
Het toestel is aangesloten op het lichtnet maar werkt niet:	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of het toestel is aangesloten en of het stopcontact onder stroom staat.
Het toestel koelt continu gedurende een lange tijd. 	<ul style="list-style-type: none"> Dit komt door de langdurige werking van de compressor op een laag vermogen (laag energieverbruik / hoog rendement). Dit is het meest efficiënt. Onderstaande factoren kunnen tevens de werking beïnvloeden: <ul style="list-style-type: none"> De omgevingstemperatuur is te hoog. De deur is te lang of te vaak open geweest. De deur is niet goed gesloten. De deur sluit niet goed af (de afdichting is vuil, de deur is niet goed uitgelijnd of de afdichting is beschadigd, enz.). Er is te veel vers voedsel tegelijk toegevoegd. De sensor in de koelkast is geblokkeerd door vers voedsel. Zorg ervoor dat de lucht rond de sensor vrij kan circuleren (niet bij alle modellen).
Er is veel ijsvorming in de vriezer.	<ul style="list-style-type: none"> De deur is te lang of te vaak open geweest. De deur is niet goed gesloten. De deur sluit niet goed af (de afdichting is vuil, de deur is niet goed uitgelijnd of de afdichting is beschadigd, enz.). Ontdooi het toestel handmatig.
Er zit condens op het glazen plateau boven de laden in het koelcompartiment.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de deur goed dicht is en of de deur goed sluit. Dit is een tijdelijk probleem dat niet geheel kan worden voorkomen in perioden met een hoge omgevingstemperatuur en hoge luchtvochtigheid. Het probleem verdwijnt als de temperatuur en de luchtvochtigheid weer normaal zijn. We raden aan om de laden vaker schoon te maken en de druppels af en toe weg te vegen. Verpak voedsel in zakken of andere luchtdichte verpakking. Open de vochtregelaar.
De deur gaat moeilijk open:	<ul style="list-style-type: none"> Als u probeert de deur van de vriezer te openen vlak nadat u die hebt gesloten, kan dat moeilijk gaan. Wanneer u de deur opent, ontsnapt er enige koude lucht uit het toestel en wordt deze lucht vervangen door warme lucht uit de omgeving. Wanneer deze lucht wordt gekoeld, wordt negatieve druk geproduceerd, wat resulteert in problemen wanneer u de deur probeert te openen. Na een paar minuten is de toestand echter weer normaal en kunt u de deur gemakkelijk openen.
De zijkanten van het toestel zijn warm:	<ul style="list-style-type: none"> Dit is normaal. In de zijkanten van het toestel zijn pijpen en buizen geïnstalleerd. Deze worden warm tijdens werking van het toestel.

Storing:	Oorzaak of verhelpen:
Led-verlichting werkt niet:	<ul style="list-style-type: none"> • Wanneer de LED verlichting niet werkt, raadpleegt u een servicemonteur. Vanwege veiligheidsredenen mag u niet zelf LED verlichting repareren. • Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.
Het toestel maakt geluid.	<ul style="list-style-type: none"> • Voor de koeling van het toestel wordt een koelsysteem gebruikt dat ook een compressor (en bij sommige modellen ook een ventilator) bevat, die geluid maakt. De hoeveelheid geluid is afhankelijk van de installatie, correct gebruik en de leeftijd van het toestel. • Nadat u het toestel aan de stroomvoorziening hebt gekoppeld, is het geluid van de compressor of van stromende vloeistof mogelijk iets luider. Dat is geen teken dat er een storing is en heeft ook geen invloed op de levensduur van het toestel. Na verloop van tijd worden de geluiden van het toestel minder. • Het toestel kan tijdelijk meer geluid maken als de deur vaak of lang wordt geopend, wanneer veel vers voedsel in het toestel wordt geplaatst of wanneer de functie voor intensief vriezen of koelen is geactiveerd.

Wanneer het probleem blijft bestaan, neemt u contact op met het servicecentrum en geeft u het type, model en het serienummer door die op het typeplaatje of het label aan de binnenzijde van het toestel worden vermeld.

Milieuaspecten

Verpakking en toestel afvoeren

Dit toestel is gemaakt van duurzame materialen. Dit toestel moet aan het einde van zijn levensduur op een verantwoorde manier worden afgevoerd. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over het verwijderen van dit toestel.

INFORMATIE!

Zie ook het hoofdstuk 'Afvalverwerking' in de veiligheidsinstructies.

De verpakking van het toestel is recyclebaar. De volgende materialen zijn mogelijk gebruikt:

- Karton.
- Polyethyleenfolie (PE).
- CFC-vrij polystyreen (hard PS-schuim).

Deze materialen moeten op een verantwoorde manier en in overeenstemming met de lokale regelgeving worden afgevoerd.



Het toestel is gemarkeerd met een doorgestreept vuilnisbaksymbool om uw aandacht te vestigen op de verplichting tot gescheiden afvalverwijdering van elektrische huishoudelijke apparaten. Dit betekent dat het toestel aan het einde van zijn levensduur niet met het ongesorteerde huisvuil mag worden weggegooid. Het toestel moet naar een speciale afvalverwerkingslocatie voor gescheiden afval worden gebracht of naar een dealer die deze service aanbiedt.

Door huishoudelijke apparaten gescheiden in te zamelen en af te voeren, worden nadelige gevolgen voor mens en milieu vermeden. Dit zorgt ervoor dat de materialen waarvan het toestel is gemaakt teruggewonnen kunnen worden en dat er een forse besparing op het gebruik van energie en grondstoffen kan worden gerealiseerd.



Verklaring van conformiteit

Wij verklaren hierbij dat onze producten voldoen aan de geldende Europese richtlijnen, verordeningen en eisen, alsmede aan alle eisen in de normen waarnaar wordt verwezen.

ETNA maakt **kwaliteit** betaalbaar



De gebruiksaanwijzing is ook te vinden op onze website:
www.etna.nl, www.etna.be



885000-a1



Wij behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen die geen invloed hebben op de werking van het toestel.